



## Žíněnka skládací třídlíná MASTER®

**180 x 60 x 3,5 cm - MAS4A493**

**180 x 60 x 5 cm - MAS4A494**

**180 x 90 x 5 cm - MAS4A495**

**Použití:** Podložka je výborným doplňkem ke cvičení, je poddajná a dobře pohlcuje nárazy, takže díky ní bude trénink pohodlnější.

**Skladování:** Skladujte na suchém a čistém místě. Nesušte na radiátorech a šňůrách, které mohou na podložce vytvořit permanentní otlaky. Nevystavujte slunci a vodě, materiál křehne a zkracuje se mu tak životnost. Vlhkou či mokrou podložku neskladujte v igelitu či uzavřeném prostoru.

**Údržba:** Podložku omývejte vlažnou mýdlovou vodou. Nikdy nepoužívejte ředidla či jiné agresivní čisticí prostředky. Nikdy nepoužívejte vroucí vodu či páru, může dojít k deformaci podložky.

### Bezpečnostní upozornění:

- Nevystavujte podložku nadměrným teplotám
- Nevystavujte podložku přímému slunečnímu světlu
- Skladujte na suchém a čistém místě.
- Pro čištění používejte pouze mýdlovou vodu, nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky
- Po čištění nechte podložku důkladně uschnout
- Na podložce neprovádějte žádné úpravy

## Prodávající poskytuje na tento výrobek prvnímu majiteli záruku 2 roky ode dne prodeje.

### Záruka se nevztahuje na závady vzniklé:

1. zaviněním uživatele tj. poškození výrobku nesprávnou montáží, neodbornou repasí, užíváním v nesouladu se záručním listem
2. nesprávnou nebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškozením
4. opotřebením dílů při běžném používání
5. neodvratnou událostí a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahy
7. nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

MASTER SPORT s.r.o.  
Provozní 5560/1b  
722 00 Ostrava – Třebovice  
servis@mastersport.cz  
www.mastersport.cz





## Žinenka skladacia trojdielna MASTER®

**180 x 60 x 3,5 cm - MAS4A493**

**180 x 60 x 5 cm - MAS4A494**

**180 x 90 x 5 cm - MAS4A495**

**Použitie:** Podložka zaistí pohodlné cvičenie, je poddajná a pohltí nárazy.

**Skladovanie:** Skladujte na suchom a čistom mieste. Nesušte podložku na radiátoroch a šnúrach - vytlačí sa do nej ryhy a nevráti sa späť. Nevystavujte slnku a vode, materiál krehne a stráca životnosť. Neskladujte vlhkú či mokrou podložku v igelite alebo uzavretom priestore.

**Údržba:** Podložku umývajte vlažnou mydlovou vodou. Nikdy nepoužívajte riedidlá či iné agresívne čistiace prostriedky. Nikdy nepoužívajte vriacu vodu či paru, môže dôjsť k deformácii podložky.

### Bezpečnostné upozornenie:

- Nevystavujte podložku nadmerným teplotám
- Nevystavujte podložku priamemu slnečnému svetlu
- Skladujte na suchom a čistom mieste.
- Na čistenie používajte iba mydlovú vodu, nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky
- po čistení nechajte podložku dôkladne uschnúť
- Nerobte podložke žiadne úpravy

## Predávajúci poskytuje na tento výrobok prvému majiteľovi **záruku 2 roky** odo dňa predaja.

**Záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté:**

1. zavineníím užívateľa tj. poškodenie výrobku nesprávnou montážou, neodbornou repasiou, užívaním v nesúlade so záručným listom
2. nesprávnou alebo zanedbanou údržbou
3. mechanickým poškodením
4. opotrebovaním dielov pri bežnom používaní
5. neodvratnou udalosťou a živelnou pohromou
6. neodbornými zásahmi
7. nesprávnym zaobchádzaním, či nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi



## Składana 3-częściowa mata gimnastyczna MASTER®

**180 x 60 x 3,5 cm - MAS4A493**

**180 x 60 x 5 cm - MAS4A494**

**180 x 90 x 5 cm - MAS4A495**

**Zastosowanie:** Podkładka jest doskonałym dodatkiem do ćwiczeń, jest giętka i dobrze amortyzuje wstrząsy, dzięki czemu trening będzie bardziej komfortowy.

**Przechowywanie:** Przechowywać w suchym i czystym miejscu. Nie suszyć na kaloryferach i kablach, które mogą pozostawić trwałe ślady na macie. Nie wystawiać na słońce i wodę, materiał staje się kruchy i skraca się jego żywotność. Nie przechowywać wilgotnej lub mokrej maty w plastikowym lub zamkniętym miejscu.

**Konserwacja:** Umyć podkładkę letnią wodą z mydłem. Nigdy nie używać rozcieńczalników ani innych agresywnych środków czyszczących. Nigdy nie używać wrzącej wody ani pary, mata może się zdeformować.

### Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa:

- Nie wystawiać podkładki na działanie nadmiernych temperatur
- Nie wystawiać podkładki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych
- Przechowywać w suchym i czystym miejscu.
- Do czyszczenia używać tylko wody z mydłem, nie używać agresywnych środków czyszczących
- Po oczyszczeniu matę dokładnie wysuszyć
- Nie dokonywać żadnych modyfikacji podkładki

**Sprzedający na niniejszy produkt udziela pierwszemu właścicielowi gwarancji na czas użytkowania 24 miesięcy od dnia sprzedaży.**

### Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń powstałych w wyniku:

1. Szkód spowodowanych przez użytkownika tj. Uszkodzenia produktu przy nieprawidłowym montażu, niepoprawnej naprawy wykonywanej we własnym zakresie, użytkowaniu niezgodnym z kartą gwarancyjną
2. Niepoprawną lub zaniedbywaną konserwacją
3. Uszkodzeń mechanicznych;
4. Zużycia części powstałego przy codziennym
5. Nieszczęśliwych wypadków i klęsk żywiołowych
6. Niefachowych interwencji
7. Niepoprawnego obchodzenia się, lub niewłaściwego umieszczenia, wpływu niskiej lub wysokiej temperatury, oddziaływania wody, nieadekwatnego nacisku lub uderzenia, celowej zmiany designu, kształtu lub rozmiaru.

### Copyright - prawo autorskie

Firma MASTER SPORT s.r.o. zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji obsługi. Prawo autorskie zabrania kopiowania treści instrukcji w części lub też w całości przez osoby trzecie bez wyraźnej zgody MASTER SPORT s.r.o..

Firma MASTER SPORT s.r.o. za korzystanie z informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek patenty





## Folding mat MASTER®

**180 x 60 x 3,5 cm - MAS4A493**

**180 x 60 x 5 cm - MAS4A494**

**180 x 90 x 5 cm - MAS4A495**

**Using:** The mat is a perfect accessories for exercise, it is flexible and absorbs shock, so it will make training more comfortable.

**Storage:** Store in a dry and clean place. Do not expose to radiators and hot subjects that can cause permanent damages on the mat. Do not expose the sun and water a lot, the material becomes weak and shortens its life. Do not store wet mat in a poly bagd or any closed space.

**Maintenance:** Wash the washer with lukewarm soapy water. Never use any aggressive detergents. Never use boiling water or steam. It can caused deforming of the mat.

### Warnings:

- Do not expose to excessive temperatures
- Do not expose to direct sunlight
- Store in a dry and clean place
- Use only soapy water for cleaning, do not use any aggressive detergents
- After cleaning, allow mat to dry
- Do not make any adjustments on the mat

## WARRANTY for other countries

The product is warranted for 24 months following the date of delivery to the original purchaser.

This warranty does not apply to damages caused by misuse of this product, accidental or intentional damage, neglect or commercial use.

Excluded from this warranty is liability for consequential property or commercial damages or for damages for loss of use.

This warranty is valid only to the original purchaser and under normal use.

Repairs must be made by an authorized dealer, otherwise this warranty void.

### © COPYRIGHT

MASTER SPORT s.r.o. retains all rights to this Owner's Manual. No text, details, or illustrations from this manual may be either reproduced, distributed, or become the subject of unauthorized use for commercial purposes, nor may they be made available to others.

Reproduction prohibited!

Address of local distributor:





## **Dreiteilige Faltmatte MASTER®**

**180 x 60 x 3,5 cm - MAS4A493**

**180 x 60 x 5 cm - MAS4A494**

**180 x 90 x 5 cm - MAS4A495**

Verwendung: Die Matte ist ein hervorragendes Zubehör für das Training, sie ist biegsam und absorbiert Stöße gut, sodass das Training angenehmer wird.

Lagerung: An einem trockenen und sauberen Ort lagern. Nicht auf Heizkörpern und Kabeln trocknen, da diese dauerhafte Spuren auf der Matte hinterlassen können. Nicht der Sonne und Wasser aussetzen, da das Material spröde wird und seine Lebensdauer verkürzt wird. Bewahren Sie eine feuchte oder nasse Matte nicht in Plastik oder einem geschlossenen Bereich auf.

Wartung: Waschen Sie das Pad mit lauwarmem Seifenwasser. Benutzen Sie niemals Verdüner oder andere aggressive Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals kochendes Wasser oder Dampf, da die Matte sonst deformiert werden könnte.

Sicherheitswarnungen:

- Setzen Sie das Pad keinen übermäßigen Temperaturen aus
- Setzen Sie das Pad nicht direktem Sonnenlicht aus
- An einem trockenen und sauberen Ort aufbewahren.
- Zur Reinigung ausschließlich Seifenlauge verwenden, keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden
- Lassen Sie die Matte nach der Reinigung gründlich trocknen
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Pad vor

## **Der Verkäufer spendet auf dieses Erzeugnis erstem Besitzer die Garantie 2 Jahre.**

**Garantie erstreckt sich nicht auf diese Defekte, die entstehen:**

1. Mit dem Verschulden der Benutzer, das ist die Beschädigung des Erzeugnis unrichtige Montage, unfachliche Überholung, benutzen im Missverhältnis mit dem Garantieblatt zum Beispiel schlechte Schiebung Sattelstange im Rahmen, mangelhafte Ziehung Pedalen in den Klinken und Klinken zu der Mittelachse,
2. Unrichtige und vernachlässigte Instandhaltung,
3. Mechanische Beschädigung,
4. Abnutzung der Teilen bei üblich Benutzung (Zum Beispiel Gummi und Kunststoffteilen, bewegliches Mechanismus als Lager, Keilriemen, Abnutzung der Druckknöpfe auf dem Computer),
5. Unabwendbares Ereignis und Katastrophe,
6. Unfachliche Treffere,
7. Unrichtiges Umgehen oder unrichtige Platzierung, Einfluss niedrige oder hohe Temperatur, Einfluss Wasser, Druck und Prallen, absichtlich wechselndes Design, Form oder Ausmaße.

**Die Adresse Lokal Verteiler:**



## Háromrészes összecukható szőnyeg MASTER®

**180 x 60 x 3,5 cm - MAS4A493**

**180 x 60 x 5 cm - MAS4A494**

**180 x 90 x 5 cm - MAS4A495**

**Használata:** A betét kiváló kiegészítője az edzésnek, hajlékony és jól elnyeli az ütések, így kényelmesebbé teszi az edzést.

**Tárolás:** Száraz és tiszta helyen tárolandó. Ne szárítsa radiátorokon és vezetékeken, mert ezek maradandó nyomokat hagyhatnak a szőnyegen. Ne tegye ki napfénynek és víznek, mert az anyag törékennyé válik és élettartama lerövidül. Ne tároljon nedves vagy nedves szőnyeget műanyagban vagy zárt helyen.

**Karbantartás:** Mossa le a betétet langyos szappanos vízzel. Soha ne használjon hígítót vagy más agresszív tisztítószeret. Soha ne használjon forrásban lévő vizet vagy gőzt, mert a szőnyeg deformálódhat.

### Biztonsági figyelmeztetések:

- Ne tegye ki a párnát túl magas hőmérsékletnek
- Ne tegye ki a betétet közvetlen napfénynek
- Tárolja száraz és tiszta helyen.
- A tisztításhoz csak szappanos vizet használjon, ne használjon agresszív tisztítószereket
- Tisztítás után hagyja alaposan megszáradni a szőnyeget
- Ne végezzen semmilyen módosítást az alátétén

## Jelen termékre eladó az első tulajdonosnak **2 év jótállást** nyújt, az eladás napjától számítva.

### A jótállás feltételei:

- a jelen termék jótállási időtartama 24 hónap a vásárlás napjától
- a jótállás ideje alatt a termék minden olyan meghibásodása kijavításra kerül, melynek oka gyártási hiba vagy hibás anyag, úgy hogy a termék rendeltetésszerű használatra alkalmas legyen
- a jótállás nem vonatkozik az alábbiak következtében keletkezett meghibásodásokra: mechanikai sérülés, elkerülhetetlen esemény, természeti katasztrófa, szakszerűtlen beavatkozások, nem megfelelő használat vagy alkalmatlan elhelyezés, túl alacsony vagy magas hőmérséklet hatása, víz hatása, aránytalan nyomás vagy ütések, szándékosan megváltoztatott design, forma vagy méretek
- a reklamáció kizárólag írásban tehető, a termék típusának pontos megjelölésével, a hiba leírásával, illetve a vásárlást igazoló dokumentum /másolatban/ bemutatásával
- a jótállás kizárólag a termék eladójánál érvényesíthető

### Copyright – szerzői jogok

A MASTER SPORT s.r.o. társaság a jelen használati útmutató tartalmához kapcsolódó minden szerzői jogot fenntartja. A szerzői jog megtiltja a jelen használati útmutató bármely részének, illetve egészének másolását harmadik fél által, a társaság előzetes és kifejezett hozzájárulása nélkül. A MASTER SPORT s.r.o. társaság nem vállal felelősséget a jelen használati útmutatóban közölt információk felhasználásáért, bármilyen szabadalomért nem vállal semmilyen felelősséget.



## Covoraș pliabil din trei piese MASTER®

**180 x 60 x 3,5 cm - MAS4A493**

**180 x 60 x 5 cm - MAS4A494**

**180 x 90 x 5 cm - MAS4A495**

**Utilizare:** Padul este un accesoriu excelent pentru antrenament, este flexibil și absoarbe bine socurile, astfel încât va face antrenamentul mai confortabil.

**Depozitare:** A se păstra într-un loc uscat și curat. Nu uscați pe calorifere și cabluri, care pot crea urme permanente pe covoraș. Nu expuneți la soare și la apă, materialul devine casant și durata de viață se scurtează. Nu depozitați un covoraș umed sau uscat în plastic sau într-o zonă închisă.

**Întreținere:** Spălați tamponul cu apă caldă și săpun. Nu utilizați niciodată diluanți sau alți agenți de curățare agresivi. Nu folosiți niciodată apă clocotită sau abur, covorașul se poate deforma.

### Avertismente de siguranță:

- Nu expuneți tamponul la temperaturi excesive
- Nu expuneți tamponul la lumina directă a soarelui
- A se păstra într-un loc uscat și curat.
- Folosiți numai apă cu săpun pentru curățare, nu folosiți agenți de curățare agresivi
- După curățare, lăsați covorașul să se usuce bine
- Nu faceți nicio modificare la pad

**Vânzătorul garantează acest produs primului proprietar timp de 2 ani de la data vânzării.**

### Termeni de garanție:

- Produsul este garantat cumpărătorului pentru o perioadă de 24 de luni de la data achiziției.
- În timpul perioadei de garanție, orice defecte ale produsului cauzate de un defect de fabricație sau de un material defectuos al produsului vor fi corectate astfel încât articolul să poată fi utilizat în mod corespunzător
- drepturile de garanție nu se aplică defectelor cauzate de: deteriorări mecanice, evenimente inevitabile, dezastre naturale, intervenții neprofesionale, manipulare sau amplasare necorespunzătoare, temperaturi scăzute sau ridicate, expunere la apă, presiune excesivă și șocuri, modificarea intenționată a designului, formei sau dimensiunilor
- în principiu, reclamațiile trebuie să fie făcute în scris, cu menționarea defectului și o copie a bonului fiscal
- garanția poate fi solicitată numai de la organizația de la care a fost achiziționat produsul

### Drepturi de autor

MASTER SPORT s.r.o. își rezervă toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual. Drepturile de autor interzic reproducerea unor părți din acest manual sau în întregime de către o terță parte fără acordul expres al MASTER SPORT s.r.o. MASTER SPORT s.r.o. nu își asumă nicio răspundere pentru niciun brevet pentru utilizarea informațiilor conținute în acest manual



## Tridelna zložljiva podloga MASTER®

**180 x 60 x 3,5 cm - MAS4A493**

**180 x 60 x 5 cm - MAS4A494**

**180 x 90 x 5 cm - MAS4A495**

Uporaba: Podloga je odličen pripomoček za vadbo, je upogljiva in dobro absorbira udarce, zato bo vadba bolj udobna.

Skladiščenje: Hraniti na suhem in čistem mestu. Ne sušite na radiatorjih in kablji, saj lahko na podlogi ostanejo trajne sledi. Ne izpostavljajte soncu in vodi, material postane krhek in njegova življenjska doba se skrajša. Vlažne ali mokre podloge ne shranjujte v plastiki ali zaprtem prostoru.

Vzdrževanje: Blazinico operite z mlačno milnico. Nikoli ne uporabljajte razredčil ali drugih agresivnih čistil. Nikoli ne uporabljajte vrele vode ali pare, podloga se lahko deformira.

Varnostna opozorila:

- Blazinice ne izpostavljajte previsokim temperaturam
- Blazinice ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi
- Hraniti na suhem in čistem mestu.
- Za čiščenje uporabljajte samo milnico, ne uporabljajte agresivnih čistil
- Po čiščenju pustite, da se podloga temeljito posuši
- Ne izvajajte nobenih sprememb na blazinici

## Prodajalec daje garancijo za ta izdelek prvemu lastniku 2 leti od datuma prodaje.

### Garancijski pogoji

- kupec ima za skuter garancijsko dobo 24 mesecev od dneva nakupa.
- med garancijskim obdobjem bodo vse okvare izdelka, ki so posledica proizvodne napake ali okvarjenega materiala izdelka, odstranjene, tako da bo artikel mogoče pravilno uporabljati.
- Garancijske pravice ne veljajo za napake, ki so posledica:
  - mehanske poškodbe
  - neizogiben dogodek, naravna nesreča
  - nestrokovni posegi
  - zaradi nepravilnega ravnanja ali neustrezne lokacije, delovanja nizke ali visoke temperature, vpliva vode, nesorazmernega pritiska in udarcev, namerno spremenjene konstrukcije, oblike ali dimenzij
- Reklamacije so praviloma pisne s podatki o okvari in potrjenim garancijskim listom.
- Garancija se lahko uveljavlja samo pri organizaciji, kjer je bil izdelek kupljen.

### Avtorske pravice - Copyright

Podjetje MASTER SPORT s.r.o. si pridržuje vse avtorske pravice za vsebino tega uporabniškega priročnika. Avtorska pravica prepoveduje reproduciranje delov tega priročnika ali celotnega s strani tretjih oseb brez izrecnega soglasja MASTER SPORT s.r.o.. Podjetje MASTER SPORT s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršen koli patent za uporabo informacij v tem uporabniškem priročniku.

